

# Living the Lotus

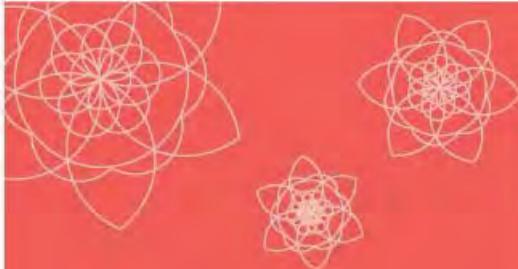
12  
2020

VOL. 183

# Buddhism in Everyday Life



## *Founder's Reflections*



రిత్తెఱే కెపోసడి సంవిదానయ 1938  
 లరపయ్యె నికుయే నిలానో తుంగ హా  
 లెయాకే నగభూతు లభణతియ లిజిన్ పులిత  
 కరన ల్డి. సందీర్ఘమ ప్రణిచరిక జ్ఞాను ల్రిక  
 కరగెన శతి కపట్టు కరను లౌబె. ప్రాల్ఫ  
 తులన్, కొరయాలుయ్యైన్, జ్ఞానయ్యైన్ ప్రాల్  
 ద్ధమ శతికయి ఎద్ద కర గెన, సూమాకాతి  
 లోపక విని కిరిమిత ప్రారంభా కర కపట్టు  
 కరన లక్షమితువకి.

වර්තමානයේදී නිවිසේ නිවාතෝ  
පු බාහිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන්, සාමාජික  
සාමාජිකත්වන් සැම ධර්ම ව්‍යුෂ්තියේ යෙදෙම්ලින්  
අත් වැළැ බැඳුගෙන සැම රටකම සාමාජික  
තියාකාරකම වල නියාලි සිටියි.

Living the Lotus  
Vol. 183 (December 2020)

Senior Editor: Koichi Saito

Editor: Kensuke Osada

Copy Editor: P A D Somapala

Copy Editor: P. A.D. Somapala,  
Buklanthi Palipana, Sahan Chamara

Living the Lotus is published monthly by  
Rissho Kosei-kai International,  
Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada,  
Suginami-ku, Tokyo 166-8537, Japan.  
TEL: +81-3-5341-1124  
FAX: +81-3-5341-1224  
Email:  
[living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

මෙම අවුරුද්ද කිසිම කරදරයක් නොමැතිව හෝඳින් ගත කිරීමට ලැබේමෙන්, 'මෙම ගේරයට කොපමණ ආයිරවාද ලැබෙනවාද' යන වග හෝඳින්ම දැනුනා.

‘පිපුහෙහිය කපුරු මලක්, මුල් වල පිහිටෙන්, කොළ වල පිහිටෙන්’  
ලෙස කවි පන්තියක් ඇත. නමුත් අජේ හිත් මලට ඇදී යන නිසා, එම මල  
මුල් වල භා කොළ වල පිහිටෙන් පිහි තිබෙන බව නොදැනෙන අවස්ථාවන්  
බොහෝමයි. ඒ ආකාරයටම මහත්තයාගේ පිහිටෙන්, භාර්යාවගේ පිහිටෙන්,  
දෙමාපියන්ගේ පිහිටෙන්, දරුවන්ගේ පිහිටෙන්, අවට සිටින සියලුදෙනාගේ  
පිහිටෙන් යන සාමාන්‍ය දේවල්ද නොපළකා සිටියිනේද. මේ  
ලේකයේ තිබෙන වඩාත්ම වැදගත් දේවල්, අපි හෙදින් දැස විවර කර  
නොබලන තාක් කඳු පෙනෙන්නේ නොමැතු.

‘බොඟාම ස්වත්තියි ලෙස පවසම්න් තුන්මේමම පාරුදීසයකි’ යනුවෙන් කියමනක් ජපානයේ කියෝනේ පුද්ගලයේ සූපුසිද්ධ කියෙම්පුදරා නම් පන්සලේ අවුරුදු 107 ක් දක්වා වැඩ වාසය කළ රියෝකෙයි ඔනිෂ් ලොකු හාමුදුලැව්ද පවසා ඇතු.

අවුරුද්දේ අවසානය නිසා, සැම දෙනෙකුගේම පිහිටෙන් මේ වසර ගත කිරීමට හැකිව බව නැවත වතාවක් ආර්ථනය කරම.

නිරමාතා සංක්ලේෂනා ගන්වීය ඇසරිනි. 9, P. 202-203



## President's Message

ස්මෝ දැනක්ම ප්‍රබේඛමිත්ව ගත කරමු

නිවිකෝ නිවාහෝ තුමා  
ප්‍රධානී, රිෂ්මේ කෝසයි සංවිධානය

### සිටිනා තූහු ධර්මය පුරුදු පුහුණු වන ස්ථානයයි

කොරෝනා වෙටරසයේ බලපෑම නිසා මේ දක්වා අපි සැවොම ගත කළ ජ්වන ගෙලිය වෙනස් කළ යුතු වසරක් බවට මේ අවුරුදු පත්වුනා.

මෙය සියලුදෙනා අතර කොරෝනා වෙටරසය ආසාදනය වූ අය වගේම, එයින් මියගිය සම්පතයන්ද සිටින්නට පුළුවන්. එසේ විශාල පිරිසකට ගාරීකව හා මානසිකව වේදනාවක් ගෙන දුන් මෙම රෝගය ගැන ඇති බිජ නිසාම, ද්වසක් හෝ ඉක්මණින් මෙම තත්ත්වය සම්නය වීමට ප්‍රාරුත්‍යා කරන්නේ මම පමණක් නොවේ යැයි සිතමි.

එළෙස අපගේ ජ්වන ගෙලිය කොපමෙන් වෙනස්වුවන් අමතක නොකළ යුතු දෙයක් තිබේ. ඒ ගැන බුදු දහම පිළිබඳ ප්‍රධාන වන ජෞඛුන් කුබොතා මහතාද මෙසේ සඳහන් කර ඇත.

එනම්, 'සද්ධරුම පුණ්බේරික සුතුයට අනුකූලව ජ්වනය ගත කරන පුද්ගලයන් කුමන ස්ථානයක සිටියද, එම ස්ථානය ධර්මය පුරුදු පුහුණු වන ස්ථානය වේ', එසේම 'සද්ධරුම පුණ්බේරික සුතුයේ ධර්ම පුහුණුව රඳා පවතින්නේ අපගේ එදිනෙද ජ්වනය තුළ වේ' යනුවෙති. ඒ අනුව, මෙම කොරෝනා ව්‍යසන කාලය තුළ තමා කනස්සල්ලට හෝ බියට පත් වුවත්, අන්‍යතා ගැන සිනා කටයුතු කිරීම අමතක නොකර සිදු කළාද. ස්වයං සංයමයකින් කටයුතු කළ යුතු මෙම කාලය තුළදී, තමා හා වෙනස් අදහස් ඇති පුද්ගලයන්ගේ ස්වරුපයන් අවබෝධයෙන් යුතුව, කාරුණිකව හා නමුෂයිලිව හාර ගැනීමට හැකි වුනාද. එසේ අපි 'සිටිනා ගැන ධර්මය පුරුදු පුහුණු වන ස්ථානය' වන බැවින්, එදිනෙද ජ්වනය තුළ වන සැම කරුණක්ම ආධ්‍යාත්මික දියුණුව ඇති වීමට පාදක වේ.

### භූවින පිරිසිඳු වූ විව

සද්ධරුම පුණ්බේරික සුතු යේ 'ධරමාචාරයවරයාණන් ලබන ආනිගංස' යන 19 වන පරිවිෂේදයේදී, ජ්වන ස්වරුපය හා එදිනෙද ගත කරන ජ්වනය සද්ධරුම පුණ්බේරික සුතුයට අනුව ප්‍රයෝගිකව ගත කරමින්, මේ ලොව තුළ ධර්මය ප්‍රවාරය කරන පුද්ගලයන්ගේ ගැඩි ඉන්දුයන් (ඇස්, කන්, නාස, දිව, ගේරය, මානසික) පිරිසිදු බව ඇති වේ.

## President's Message

එසේ හඩි ඉන්දියන් පිරිසිදු කර ගැනීම අරුත් ගන්වන ‘රෝක්කොන් ජේපෝ’ යන වදන මුමුනමින් කද කිහිප පිරිස ජපානයේ බහුලය. සූන්දර පරිසරයක් හා පිරිසිදු වාතාගු යෙන් යුතු ස්වභව ධර්මයට මැදිව කද තරණය කරන විට හදවත හා මනස සේදී පිරිසිදු වේ. ඒ වගේම කන්දෙන් පිටවන ආධ්‍යාත්මික ගක්තිය හා කන්ද පාලනය කරන්නවු දෙවියන් හා බුදුන්ගේ ක්‍රියාකාරිත්වය තුළින් ඉන්දියන් පිරිසිදු වේ, තම නියම පාරිගුද්ධ හදවතට පත්වීමට හැකි බව පවසයි.

නමුත් අපි නම් කද තරණය නොකරම, පිරිසිදු හා යහපත් හැඳිමෙන් සැම දෙයක්ම හාරගෙන සැම දිනක්ම ප්‍රබෝධමත්ව ගත කරන ආකාරය ගැන දන්නවා. ඉන් එකක් වන්නේ, ‘සිටිනා තැන ධර්මය පුරුදු පුහුණු වන ස්ථානය’ වන ප්‍රයෝගික පුහුණුවයි.

තමන් සිටින සැම තැනකම ධර්මය පුරුදු පුහුණුවේ යෙදෙන විට, මිනිසුන්ගේ හොඳ තිතරම දැකීමට හැකිවි, වැරදි අඩුපාඩු සොයන හැඳිම ඇතිනොවේ. සැම ආභාරයක්ම රසවත්ව හුක්ති වැදිමටත්, සූත්‍ර සවිජායනයද පුරුද්දක් බවට පත්වේ. එසේම නොයෙකුත් පුද්ගලයන් සමග හමුවන විට සැනෙකින් අත් දෙක එකතු කර ආචාර කිරීමට හැකිවේ. මේ ආකාරයේ දේවල් පුහුණු කිරීමෙන්, පිරිසිදු හැඳිමෙන් හා සාමකාමී හදවතකින් ද්‍රව්‍ය ගත කිරීමට හැකිවනවා නොවේද.

මාගේ ගුරුවරයෙකු වන යුතියෝ සකමොතේ මහතා පවසන්නේ, ‘අපගේ දෙනික ජීවිතයම බුද්ධ මාර්ගයේ පුහුණුව වනවා සේම, සියලු සත්වයින්ව දුකින් මුදවා ගැනීමේ කුෂාවද’ වන බවයි. එනම්, අපි එදිනෙද ජීවිතය ගත කරන ගමන් ආධ්‍යාත්මික දියුණුව ලබා ගන්නවා හා සමානවම ප්‍රයෝගික පුහුණුව තුළින් දුකෙන් මිදිමට හැකිවේ. ඒ අනුව හිතේ කිසිම කහවක් නොමැතිව, පැහැදිලි සතුටක් දැනටමත් අපි හුක්ති වැදින බවයි.

‘සදහම් මල් සූතර වැළද ගත් කෙනෙකුන්, ලබති පිවිතුරු මතස් මේ ලෙසින්, නො වුව ද මෙතෙක් අරි ගෙට පිළිපන්, ලබති මේ ලකුණු මග දරුවන්. මේ සූතර වැළද ගත් දරුවන්, හොඳ බිමිනි උපදිති සාමයෙන්, මවුනට ගරු කරති හැම මිනිසුන්, සතුටට ද පත් වෙති උන් දැකුමෙන්’ (මෙහි අරුප, සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩික සූත්‍රය හෝදින් වැළඳගෙන සිටින පුද්ගලයන්ගේ හදවත පිරිසිදු නිසා නොයෙකුත් යහපත් කටයුතු කිරීමට හැකිවේ. උදහරණක් ලෙස මංමුලාවීම් වලින් සම්පූර්ණයෙන්ම මැදි නොසිටියන්, ඉහළ තත්වයකට පත්ව හදවත සැහැල්පුවෙන් සිටීමට හැකි වනවා සේම, විශාල පිරිසකගේ ආදර ගෞරවයට පාතු වන බවයි.)

‘දර්මාවාර්යවරයාණන් ලබන අතිශයෝ’ පරිවිශේදයේ ඉහත වැකිය තුළ, මේ දක්වා කකා කළ දේ සාපුරුව සඳහන් කර ඇත. එසේම, මෙහිදී බුදුන් වහන්සේ අමතන්නේ නිතෙශ්‍යක්ත බෝධිසත්වයන් වහන්සේටය. එයින් අරුත් ගැන්වෙන්නේ, ‘නිතරම, ඕහැම තැනක, ඕනෑම කෙනෙකු වෙනුවෙන්, කරුණාව දයාව හා උණුසුම් බව අමතක නොකරන බෝධිසත්වයෙක් වන්න’ ලෙසින් බුදුන් වහන්සේ විසින් අපව දෙරේයයමත් කිරීමයි.

අවුරුද්ද අවසානයේ සැම පවුලකම නිවස අස්ථස කර පිරිසිදු කරනව වුවත්, ප්‍රබෝධමත්ව නව වසර පිළිගැනීමට නම්, අපගේ හදවතේ කුණු යුහුවිලි පිසා ගැනීමද අත්‍යාවශ්‍යය. ඒ වෙනුවෙන් මේ අවුරුද්ද ගැන තැවත හැරී බැලීමේදී බුදුන් වහන්සේගේ දෙරේයයමත් කිරීමේ හඩි හදවතට දැන්නේ කෙසේද?

From *Kosei*, December 2020.

# Spiritual Journey

ධ්‍යෝනය තුළුන් ඉගෙන ගත් ‘යාරාංතවාදීව’ ස්මා දැයක්ම පිළිගැනීමේ වැදුණක්කම

රෝයල් සියාගේ ද සේරාවේ මොරාලෝස්  
රිජ්‍යේ කේසේයි කායි, බුසිල ගාබාව

මෙම සේපෝව, 2020 වර්ෂයේ 2 වන මස 16 වන දින, බුසිල ධර්ම ගාබාවේ පැවත් වූ බුදුන් වහන්සේගේ පිරිණිවන් පැමි  
උත්සවයේදී ඉදිරිපත් කරන ලද්දකි.

සියලු දෙනාගෙන්ම අවසරයි. මාගේ නම රෝයල් සියාගේ ද සේරාවේ මොරාලෝස්. මට සමාජ විද්‍යාව පිළිබඳ  
ආචාර්‍ය උපාධියක් ඇති අතර සූභ සාධක ව්‍යාපෘති  
සම්බන්ධිකාරකවරයෙක ලෙස කටයුතු කරනවා.

මම රිජ්‍යේ කේසේයිකායි සංවිධානයට බැඳුනේ, 2012  
වර්ෂයේ මාගේ හොඳම යහළවා මාව බුසිල ගාබාවට  
එක්කගෙන ගිය දිනයේයි. මාගේ එම යහළවා මේ වන විට  
සංවිධානය සමග කටයුතු නොකර නමුත්, මම වර්තමානයේන්  
සංවිධානය සමග කටයුතු කරමින් සිටිනවා.

මම කතෝලික ප්‍රතිලක උපත ලැබේ, වයස අවුරුදු 13 වන  
වන තෙක් කතෝලික පල්ලීයට යමින් කටයුතු කළා. කෙසේ  
නමුත් මාගේ හැඟීම් වල කතෝලික ධර්මයේ නොතේරෙන  
කොටස් තිබූ නිසා, කුමයෙන් කතෝලික පල්ලීයන් ඇත්  
වුනා. ඉන් පසු වෙනත් ආගම් ගැන දැනගැනීමට  
අවස්ථා තිබූනත්, ඒ සඳහා විශේෂ උනන්දුවක් තිබූනේ නැහැ.  
නමුත්, බුදු දහම ගැන නිතරම උනන්දුවක් තිබූන නිසා,  
රිජ්‍යේ කේසේයිකායි සංවිධානය හමු වූ විට, සංවිධානයේ  
ඉගැන්වීම වලට ආකර්ෂණය වී, සාමාජිකත්වය ලබා ගත්තා.

මම කොහොම කෙනෙක්ද කිවිවොත් ලැඡ්ප්‍රාඩිලී,  
මා ගැන කතා කිරීමට අකමැති කෙනෙක්. අන් අය මා ගැන  
කුමන ආකාරයට සිතා සිටිනවාද යන්ත කනස්සල්ලෙන්,  
අනෙක් අය මාව විවේචනය කරයිද යන බියෙන්, මා ගැන  
හෝ මගේ ජීවිතය ගැන කතා කිරීමට මම ඇත්තටම  
අකමැතියි. ඇත්තටම ඔබ සැම ඉදිරියේදී මේ ආකාරයට  
සේප්පෝව ඉදිරිපත් කිරීම, මට ලෙහෙසි පහසු දෙයක් වුනේ  
නැහැ. කෙසේ නමුත් මෙවර හිරෝම් සාන් මට සේප්පෝව  
කරන ලෙස ඉල්ලීම් කළ විට මම එතරම දක්ෂ නොවන  
දෙයක් කිරීමට හාර ගැනීම, අනියෝගය ජය ගැනීමට මෙය  
හොද අවස්ථාවක් යැයි සිතා, ස්තූතිවන්තව සේප්පෝව  
ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව හාරගත්තා.

බුසිල ධර්ම ගාබාවේ වැඩසටහන් වලට සහභාගී වූ මුල්  
කාලයේ මට දැනුනේ, රිජ්‍යේ කේසේයි කායි සංවිධානය  
පුද්ගලයන්ගේ හොඳ ගතිගුණ විතරක් නොව, එම  
පුද්ගලයන් තුළ තිබෙන සැම ගතිගුණයකටම ගෞරව  
කරමින් කටයුතු කිරීමයි. එදිනේද ගත කරන ජීවිතය තුළ,  
විවිධ දේ සිදුවෙනවාද විටෙක ආත්මාරුකාම් මිනිසුන් සහ  
පණ්ඩිතයන් ලෙස හැසිරෙන මිනිසුන්, අපට නොගැලෙන

පුද්ගලයන්, දැඩි වවන හාවිතා කරන පුද්ගලයන් හමුවනවා.  
නමුත් බුසිල ධර්ම ගාබාවේ සාමාජිකයන් සියලු දෙනා,  
කිහිවෙකුත් විවේචනය නොකර, යථාර්ථවදීව පිළිගැනීමට  
උත්සහ කරනවා. මම සාමාජිකයන්ගේ ඒ හැසිරීම වලට  
ආකාර්ෂණය වී, මමත් සාමාජිකයෙකු බවට පත්වීම ගැන  
බොහෝමත්ම ස්තූතිවන්ත වනවා.

සාමාජිකයන්ගෙන්, යථාර්ථවදීව සැම දෙයක්ම  
පිළිඳුරගෙන කටයුතු කිරීමට ඉගෙන ගන්න අතරතුර, මමත්  
එය එදිනේද ජීවිතය තුළ පුරුදු පුහුණු කර, අන් අයගේ  
වවනය සහ ක්‍රියාව විවේචනය නොකර, අන් අයගේ හැඟීම්  
වටහා ගැනීමට හැකි පුද්ගලයෙකු බවට පත් වීමට  
සිතා ගත්තා. ඇත්ත වගයෙන්ම, සැම විටම ඒ ආකාරයට  
කරන්න බැහැ. තවමත් මාව අපහසුතාවයට පත්කරන



බුසිල ගාබාවේදී සේප්පෝව පවත්වන මොරාලෝස් සාන්

කෙනෙකු සිරිනම් ඔහුව විවේචනය කරන අවස්ථා තිබේ. කෙසේ නමුත් හොඳ පුද්ගලයෙකු බවට පත්වෙන්න ඕනෑයන භැංගීම අමතක නොකර, සැම විටම ධරුමය පුරුදු පුහුණු කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා.

මම මේ වනතෙක් කේසේයිකායි සංවිධානයෙන් ගොඩක් දේ ඉගෙන ගත්තා. අද දින එම ඉගෙනගත් දේ වලින් එක් දෙයක් ඔබලා සමග බෙදා ගත්තා සිතනවා.

මම සැම විටම නිවසේ සිට බුසිල ධරුම ගාබාවට යාමට පාපැදිය හාවිතා කරනවා. ඒ මම පාපැදි පැදිමට ප්‍රිය නිසායි. ඔබලා අතර, මම දූඩිය දම්මින් පාපැදියෙන් ධරුම ගාබාවට එනවා දැක තිබෙන අය සිරිනමටද පුළුවන්. වසර 2 කට පෙර ඉරිද දිනක සිදු වූ සිදුවෙමකි. එදින මාගේ උපන්දිනයයි. මම පාන්දරින් අවදි වී ‘අද මාගේ උපන්දිනය නිසා, සැම දිනකම වාගේ අද පාපැදියෙන් ධරුම ගාබාවට නොගොස්, රිකක් හොඳ ඇශ්‍රමක් ඇදාගෙන උම් දුම් මුම්බියෙන් යනවා. අනිවාර්යයෙන් මාගේ උපන්දිනය නිසා සාමාජිකයන් මට සුහුපතා උපන්දිනය සමරණ නිසා දාඩිය දාමාගෙන යාම සුදුසු නැහැ’ යැයි කළුපනා කළා.

මම වෙනදුට වඩා හොඳ ඇශ්‍රමක් ඇදාගෙන, ධරුම ගාබාවේ සූත්‍ර සඡ්ජායනයට සහභාගි වීමට කල් වේලා ඇතිව නිවසින් පිටවුනා. සූත්‍ර සඡ්ජායනය පටන් ගැනීමට විනාඩි 20 කට පෙර ධරුම ගාබාවට ගොස්, ගාලාව දෙස බැඳු විට කාරුබහුලව සිරින හිරෝම් සාන්ව දුටුවා. ඇය මාව දුටු විට ‘සූහ දුවසක් වේවායි පවසමින්, රාජායෙල් සාන්, ගාලාව පිරිසිදු කිරීමට පුළුවන්ද’ යැයි ඇස්වා. මම ‘හා’ යැයි පවසා, විශස්ම බාස්කට් එකක් සහ රේද කඩික් ගෙන පිරිසිදු කිරීමට පටන් ගත්තා. පිරිසිදු කරන අතරතුර මාගේ හද්වත තුළ, ‘අද මාගේ උපන්දිනය නිසා මම හොඳ ඇශ්‍රමක් ඇදාගෙනත් ඇවිත්, ඇයි මම පිරිසිදු කරන්න ඕනෑ’ යැයි සිතුවා.

සූත්‍ර සඡ්ජායනය පටන් ගැනීමට විකකට පෙර පිරිසිදු කිරීම ඉවර කිරීමට හැකිවුනත්, එදින මාගේ උපන්දිනය යන වග සාමාජිකයන් කිසි කෙනෙක් දැන නොසිරි හැඩියි, මා සිතා සිරි ආකාරයට මට සූහ පැනීමට කිසිවෙකු සිටියේ තැනැ.

ආපසු ගෙදර යන ගමන් මම ගත්තූ ද්වස ගැන පසු විපරම් කර බැඳුවා. එදින මාගේ උපන්දිනයට කවුරුන් සූහ පැතු නැති නිසා, ඉමහත් කළකිරීමකින් සිරියා. නමුත්, මම ඒ ගැන සිතා බැඳු විට, ඇත්තටම මම මා ගැන පමණක් ආතමාපකාමිව සිතිමින් කටයුතු කළ බව වැටුහුනා. මම කේසේයි කායි සංවිධානයේ සාමාජිකයන්ගෙන් ඇත්තටම බොහෝ දේ ඉගෙන ගත්තා. මම සැම විටම අන් අයගෙන් දේවල් ලබා ගත්තන් ඔවුන් වෙනුවෙන් මුකුත්ම කලේ නැහැ. මට එය අවබෝධ වූ විට, සැම විටම අන් අයගෙන් දේවල් ලබා ගත් මම, උපන්දිනය යන සුවිශ්චි දිනයේදී, ඔවුන්ට ප්‍රතිල්පකාර කිරීමට අවස්ථාව ලැබේ.

හද්වතින්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ධරුම ගාලාව පිරිසිදු කිරීමේ රාජකාරිය මට ලැබුනේ, ආතමාප්‍රකාමී සිතිවිලි වලින් ඇත් වී, අන් අය ගැන සිතන පරාප්‍රකාමී පුද්ගලයෙකු වීමට, ඔවුන් වහන්සේගෙන් උපන්දිනයේදී මට ලැබුනු විශිෂ්ටයෙහි තැශ්ගෙයි.

මම කේසේයි කායි සංවිධානයෙන් ඉගෙන ගත් දේ රැකියා සේවානයේදීත් හාවිතා කරනවා. ගිය වසර සිට මේ වසර දක්වා වසරක කාලයක්, වෙනිසියුලියානු සරණාගතයන් සිරින කළවුරක් තිබෙන, උතුරු ලොලයීමා පලාතේ නැවති ඔවුන්ට සහාය වීමට සමාජ ව්‍යාපෘති කිහිපයක සම්බැකරණ කටයුතු කළා. වෙනිසියුලාවේ දේපාලනය සහ සමාජයේ තත්ත්වය තරක අතර හැරී, ආර්ථිකය මුළුමනින්ම පාහේ කඩා වැටෙමින් පවතී. උද්ධමනය ඉහළ ගොස්, බැංකු තැන්පතු සහ මුදල් ප්‍රාදුව්‍ය කඩිසි බවට පත් වී, ජනතාවට ඔවුන්ගේ එදිනෙද ජීවිතයට අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමට නොහැකි විය. රැකියාද අඩු වී, රැකියාවක් කිරීමට අවශ්‍ය වුවත් කිරීමට රැකියාවක් නැති විය. ස්වාභාවිකවම ආරක්ෂාව පිරිසි ගොස් රැකියාව නිසා හමු වූ වෙනිසියුලානු වැඩිහිටියන්ට අනුව, විශාල පිරිසක් රැකවරණය සඳහා වෙනත් රටවලට යමින් සිතිවා. මාගේ රැකියාවේ එක් කොටසක් වනුයේ, රටවලින් රැකවරණය පතා පැමිණෙන අය සිරින කළවුරු වලට සහාය ලබාදීමයි.

මම රදී සිරි කාලයේ කළවුර තුළ 1000 කට වැඩි පිරිසක් සිටියා. ඔවුන් පැවුල් වශයෙන් කුඩා කුබරම් වල ජීවන් වුතා. ඔවුන්ට ආතතිය සහ සංකාච මැදි, අනාගතය ගැන දැක්මක් නොමැතිව, සැහැසිල්ලක්ද නොමැතිව ජීවිතය ගත කිරීමට සිදු වුතා. ඉවාමය වශයෙන් ඔවුන්ට සහාය වීමට අපට සීමාවක් තිබුනා, කළවුරු සිරින අය සමාජ කටයුතු කරන අතරතුර, ඔවුන්ට වඩාත් වැදැගත් වනුයේ, ඔවුන්ට තෙරුම් ගැනීම බව අපට වැටුහුනා. එනම් අප ඔවුන්ට කරුණාවන්ත ගැවතින් යථාර්ථවදීව පිළිගෙන කටයුතු කිරීමයි. මට එය අවබෝධ කර ගැනීමට හැකි වූයේ, බුසිල ගාබාවේ සාමාජිකයන් සියලුදෙනා මාගේ වැරදි අඩුපාඩු විවේචනය නොකර, මාව පිළිගත් නිසාය. මෙවර මම, දැඩි වේදිනාවකින් ලොලයීමා වලින් පැමිණෙන අයව, යථාර්ථවදීව පිළිගෙන කටයුතු කිරීමට සිතනවා.

එසේම, මින් ඉදිරියටන් සැම දෙයක්ම පවතින ආකාරයටම පිළිගෙන කටයුතු කිරීමේ වැදගත්කම සිතේ තබාගෙන කැපවීමෙන් කටයුතු කරන බවට දැවුරා පොරාන්දු වෙනවා.

ඩුයුරජාණන් වහන්සේටන්, නික්යෝ නිවානේ තුමාටන් බොහෝම ස්තූතියි.

නිවිකේක් නිවානේ තුමාටන් බොහෝම ස්තූතියි.  
ඔබ සියලු දෙනාටන් බොහෝම ස්තූතියි.

# සද්ධරම ප්‍රජාධිරික සුතුරේ සාරාංශය හා වදෙගත කරණු

කරතා නික්යෝ නිවානෝ



## සදුධිම ප්‍රජාධිරික සුතුර 20 වන ප්‍රතිච්ඡාල, අභ්‍යන්තර බෛධිජත්වයන් ව්‍යාපෘතියේ

### බුද්ධ ගක්තියට ගෞරව කිරීම පමණකින්ම

මනුෂ්‍යයන්ගේ අසතුවට මූලිකම හේතුව වන්නේ, මේ ගරිරය පමණක් තමා යැයි සිතා සිටින නිසාය. ගරිර කුඩාවට තිබෙන ඇල්ම නිසා, වෙන කිසි දෙයකටත් වඩා තම ගරිර කුඩාව පාලනය කිරීම හා තාප්තිමත් කිරීම ගැන අංක 1 ට කල්පනා කරමින්, අතික් පුද්ගලයන් ගැන දෙවනියට සිතයි. එයින් අනුෂයන්ව පර්‍යා කටයුතු කිරීමට හා කකුලෙන් ඇදීම ආදි ගැටුම් ඇතිවීමෙන් සිතේ බිය හා දුක් වේදනාවල අවසානයක් නොමැතිවේ.

එම නිසා මනුෂ්‍යයන්ගේ අහ්‍යන්තරයෙන්ම දුකින් මුදවාගෙන සාමකාලී ජනවාර්ගික සමාජයක් බිජි කිරීම සඳහා, 'මනුෂ්‍යයන්ගේ නියම පදනම බුද්ධ ගක්තිය' යන සත්‍යයට දැසි විවර කරගත යුතුය. සාමාන්‍යයෙන් වැරදි වැඩ නොකර යහපත් වැඩ කරන්න, ලෙසින් මනුෂ්‍යයන්ව යහපත් මාර්ගයට ගැනීමට හා හදවත පවත්වා ගත යුතු ආකාරය ගැන උපදෙස් දීම අත්‍යාවශ්‍ය වුවද, එයින් පමණක් ප්‍රතිපල නොලැබේයි. නමුත් සැම මනුෂ්‍යයෙකුගේම පදනම 'බුද්ධ ගක්තිය' බවට දැසි විවර කරගන්නේ නම් ලැඟ්ජව හා බිය නිසා වැරදි වැඩ කිරීමට නොහැකි වේ.

එසේම, සැම පුද්ගලයෙකුම සඳහනික බුදුන්ගේ ආභ්‍යවාදයෙන් ජ්‍යෙන් වන, බුද්ධ ගක්තියෙන් යුතු පැවැත්මක් බව තම ගරිර අහ්‍යන්තරයෙන්ම අවබෝධ කර ගන්නේ නම්, සැම කෙනෙකුම සහෝදර සහෝදරියන් බව දැනී, හොඳින් මිතු ශිල්ව කටයුතු කිරීමට හැකිවේ.

මෙම පරිවෙශ්දය තුළ, අභ්‍ය අතිතයේ අග්‍රහිත නම් බෛධිසන්වයන් වහන්සේ කෙනෙකු 'මනුෂ්‍යයන්ගේ බුද්ධ ගක්තියට ගෞරව කිරීම' පමණක්ම කිරීම තුළින්, තමනුත් සත්‍යාවබෝධය ලබාගෙන, තවත් විශාල පිරිසකට ධර්මාවබෝධය සඳහා මග පෙන්වු බව දේශනා කරයි.



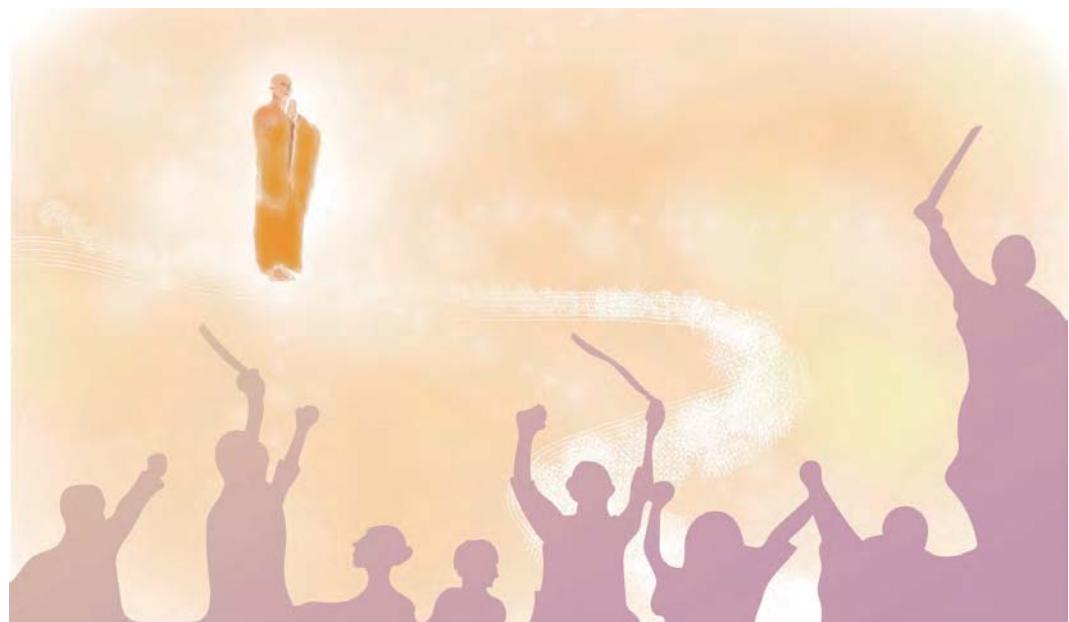
මෙම අගර්හිත බෝධිසත්වයන් වහන්සේ හමුවන සැම පුද්ගලයෙකුටම ‘මබ අනිවර්යයෙන්ම බුදු බවට පත්වන තිසා, ඔබට අපහාස නොකරමි’ යනුවෙන් ගොරව කළා. ‘බුදු බවට පත්වීම’ යන්නෙහි අරුථ ‘බුද්ධ ගක්තිය’ වේ. නමුත් සාමාන්‍ය මිනිසුන්ට එම අරුථ ගැන වැටහිමක් නොමැතිව ‘අපිව මෝචිය කිරීමට යනවා’ යැයි සිතා ගල් මූගුරු විශින් පහර ගැසුහ. එයින් බෙරිමට පැන දිව්‍යත්, දුරක සිට නැවතන් ඔවුනට ගොරව කරමින් ‘මබලා සියලු දෙනාම බුදු බවට පත්වන අය වේ’ ලෙසින් බෙරිහන් දෙයි.

 එලෙස එකම දේ හදවතින්ම සිදු කිරීමේ පිහිටෙන්, අගර්හිත බෝධිසත්වයන් වහන්සේගේ මරණාසන්න මොහොතේ සද්ධරම පුණ්බෝධ සූත්‍රය හොඳින් අවබෝධ කරගෙන බුද්ධ ගක්තියට දැස් විවර කර ගැනීමට හැකිවිය. නැවත නැවත පුනර්භවය ලබමින්, මෙම සත්‍ය වූ ධර්මය නොකවා දේශනා කර අවසානයේ බුදු බවට පත්විය.

මෙම අගර්හිත බෝධිසත්වයන් වහන්සේ යනු වෙන කුවුරුත් නොව, බුදු වහන්සේගේ පෙර හවයකි. සැම සියලු මත්‍යාෂයයෙකු තුළම බුද්ධ ගක්තිය තිබෙන බව අවබෝධ කරගෙන, එයට අනුව ඉතා කැපවීමෙන් කටයුතු කළ බුදු බවට පත්වා වේ.

### ධර්මය දේශනා කිරීමද වැදගත්ය

අගර්හිත බෝධිසත්වයන් වහන්සේ මුළුන්ම තම පුහුණුව ලෙසින් ‘සැම සියලු දෙනාගේම බුද්ධ ගක්තියට ගොරව කිරීම’ සිදු කළහ. එයින් මිනිසුන් තම බුද්ධ ගක්තිය අවබෝධ කරගන් විට, ‘ධර්මය’ තුළන් ඒ ගැන දේශනා කළහ. අපින් එම කරුණ හොඳින් මතකයේ තබා ගත යුතුය. මුළුන්ම ‘සැම සියලුදෙනාගේම බුද්ධ ගක්තිය පිළිගෙන, ගොරව කිරීම’ යන තැනින් ආරම්භ කර, ඉන්පසු ‘සත්‍ය වූ ධර්මය වන සද්ධරම පුණ්බෝධ සූත්‍රය දේශනා කර, සියලුම සත්‍යයන්ට බුද්ධ ගක්තිය තිබෙන බව විද්‍යාමාන කිරීම’ තුළන් ඉදිරියට යා යුතුය. එලෙස දනාත්මකව උපරිම කැපවීමෙන් කටයුතු කිරීමෙන් තමාට බුද්ධත්වයට පත්වීමට හැකිවනවා සේම, මේ මූල ලේඛයම යහපත් තැනක් බවට පත්වේ.





## නිරන්තර උත්සහයෙන්

අපිද, අගර්භීත බෝධිසත්වයන් වහන්සේ මෙන් නොවෙනස් වන අධිෂ්ථානයෙන්, ඉවසිලිවන්තව, නිරන්තර උත්සහයෙන් කටයුතු කළ යුතුය. පොඩිඩක් කරලා, සිතු ආකාරයට එම පිහිල තැහැයි කිය ඇත් හැරීම නොකළ යුතුය. එසේම මෙම වර්තමාන ලෝකයේ පවතින තත්වයට එසේ කටයුතු කිරීමට නොහැකි යැයි බලාපොරොත්තු අන්හැර ගැනීමෙන් තමාට මෙන්ම මූල්‍ය ලෝකයටම දුකින් මිශ්‍රමට නොහැකි වේ.

මනුෂ්‍යයන් තුළ තිබෙන බුද්ධ ගක්තිය කිසිදක මිය යන්නේ නොමැත. එබැවින් ‘නැවත තැවත යුතුරුප්පත්තිය ලබමින්, මෙම වටිනා කාර්භාරය නොකඩවා කිරීමේ’ අධිෂ්ථානයන් ඇති කරගත යුතුය. ඒ ආකාරයට අගර්භීත බෝධිසත්වයන් වහන්සේ ඉතා විශිෂ්ට ආදර්ශයක් බව කිව යුතු.

නික්යේ නිවානෝ තුමා විසින් රචිත 『සද්ධරම පුණ්බිංක සුත්‍රයේ සාරාංශය හා වැදගත් කරුණු』

ගුන්ථය ඇසුරනි

කොෂපය මූල්‍ය ආයතනයේ ප්‍රකාශනයකි. 2016, P188-P192



# Greetings from Rev. Koichi Saito

හිතෙක්ස්ප්‍රක්ත බෝධිසත්වයේ විහානේසේ කෙනෙකු වී හට විසර පිළිගනීමූ  
කෝඩිවි සයිනෝ

දෙසැම්බර් මාසයත් උදුවුනා. කැලැන්චිරයේ අවසාන මාසය වුනාත්, රිෂ්තේව් කෝසේසයි සංවිධානයේ අවුරුදුදක ආරම්භක මාසයයි.

නිවිකෝ සෙන්සයිගේ මේ මස පණිවුඩය වුයේ 'සැම දිනක්ම ප්‍රබේදමත්ව ගත කරම්' යන්නයි. එයින් මේ වසර ගැන නැවත හැරී බැලීමට හැකිවුවා සේම, නව වසර කුමන ආකාරයේ හදවතකින් පිළිගත යුතුද යන කරුණ ගැනත් උපදෙස් අඩංගු වුනා.

කොරෝනා ව්‍යසනය කුල තොයෙකුත් සිදුවීම් හා තත්ත්වයන්ට මංමුලා තොටී, 'සිටිනා තැන ධර්මය ප්‍රුෂ්ඨ වන ස්ථානයයි' යන මානසිකත්වයෙන්, නිතරම අන්තර් ගැන සිත්මින් කටයුතු කිරීමේ වැදගත්කමද සඳහන්ව තිබුනා.

වඩා ප්‍රයෝගිකව ඕනෑම වෙළාවක, ඕනෑම තැනක, සැම දෙනා ගැන සිතන සිතුවිල්ල අමතක තොකර බෝධිසත්ව වර්යයාවේ යෝදය යුතු බවද පෙන්වා ඇති තිබුනා.

මම මේ වතාවේ අන්තර්ජාතික මූලස්ථානයෙන් යුතුස්ථී, ඔතා ගාබාවේ කියෝකයිලේ වගේම, ටෝකියෝ බවහිර ප්‍රදේශය භාර අධ්‍යක්ෂක තනතුරට පත් පත්වුනා.

මම අඩත් ගමනෙනු මමත් අන්තර් ගැන සිතන හදවත අමතක තොකර, මාගේ දැස ඉදිරිපිට සිටින සැම කෙනෙකුටම සතුට ලැග කර දීමේ හදවතින් ආධ්‍යාත්මික දියුණුව ඇතිකර ගනිමි.

මින් ඉදිරියට තව අධ්‍යක්ෂක ලෙස පත්වීම ලැබූ කෙසිවි අකගාවා මහතා සමග අන්තර්ජාතික මූලස්ථානයේ ක්‍රියාකාරකම සාර්ථක වේවා යැයි ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

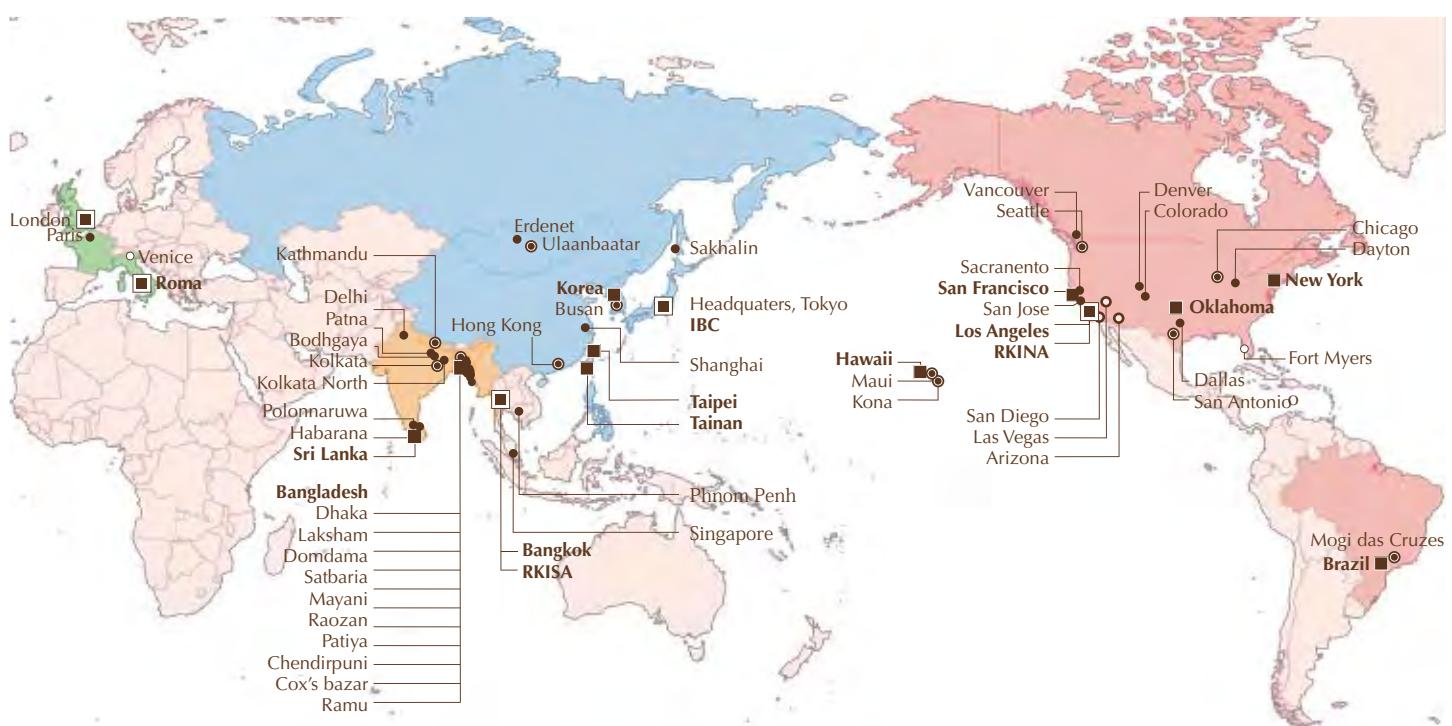
අවුරුදු 3 ක කාලයක් ඔබ සියලුදෙනා දැක්වූ සහයෝගයට හදවතින්ම ස්තුතිවන්ත වෙමි.



සයිනෝ මහතා (දකුණු පස), අකගාවා මහතා (වම් පස)

We welcome comments on our newsletter Living the Lotus: [living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

# Rissho Kosei-kai: A Global Buddhist Movement



## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, USA  
TEL: 1-808-455-3212 FAX: 1-808-455-4633  
Email: sangha@rkhawaii.org URL: <http://www.rkhawaii.org>

## Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1809 Nani Street, Wailuku, HI 96793, USA  
TEL: 1-808-242-6175 FAX: 1-808-244-4625

## Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, USA  
TEL: 1-808-325-0015 FAX: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, USA  
POBox 33636, CA 90033, USA  
TEL: 1-323-269-4741 FAX: 1-323-269-4567  
Email: rk-la@sbcglobal.net URL: <http://www.rkina.org/losangeles.html>

Please contact Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**  
**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas**

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, USA  
POBox 778, Pacifica, CA 94044, USA  
TEL: 1-650-359-6951 Email: [info@rksf.org](mailto:info@rksf.org) URL: <http://www.rksf.org>

Please contact Rissho Kosei-kai of San Francisco

**Rissho Kosei-kai of Sacramento**  
**Rissho Kosei-kai of San Jose**

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, USA  
TEL: 1-212-867-5677 Email: [rkn39@gmail.com](mailto:rkn39@gmail.com) URL: <http://rk-ny.org>

## Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, USA  
TEL: 1-773-842-5654  
Email: [murakami4838@aol.com](mailto:murakami4838@aol.com) URL: <http://rkchi.org>

## Rissho Kosei-kai of Fort Myers

URL: <http://www.rkftmyersbuddhism.org>

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th St., Oklahoma City, OK 73112, USA  
POBox 57138, Oklahoma City, OK 73157, USA  
TEL: 1-405-943-5030 FAX: 1-405-943-5303  
Email: [rkokdc@gmail.com](mailto:rkokdc@gmail.com) URL: <http://www.rkok-dharmacenter.org>

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Denver

1255 Galapago St. #809 Denver, CO 80204, USA  
TEL: 1-303-446-0792

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

617 Kling Drive, Dayton, OH 45419, USA  
URL: <http://www.rkina-dayton.com>

## The Buddhist Center Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First St., Suite #1, Los Angeles, CA 90033, USA  
TEL: 1-323-262-4430 FAX: 1-323-269-4567  
Email: [dharmasa@rksabuddhistcenter.org](mailto:dharmasa@rksabuddhistcenter.org)  
URL: <http://rksabuddhistcenter.org>

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio

(Address) 6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, USA  
(Mail) POBox 692148, San Antonio, TX 78249, USA  
TEL: 1-210-558-4430 FAX: 1-210-696-7745  
Email: [dharmasanantonio@gmail.com](mailto:dharmasanantonio@gmail.com)  
URL: <http://www.rkina.org/sanantonio.html>

## Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, USA  
TEL: 1-253-945-0024 Email: [rkseattlewashington@gmail.com](mailto:rkseattlewashington@gmail.com)  
URL: <http://buddhistlearningcenter.org>

## Rissho Kosei-kai of Vancouver

Please contact RKINA

## Risho Kossei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefano 40, Vila Mariana, São Paulo-SP, CEP 04116-060, Brasil  
TEL: 55-11-5549-4446, 55-11-5573-8377  
Email: [risho@rkk.org.br](mailto:risho@rkk.org.br) URL: <http://www.rkk.org.br>

**Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes**

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP, CEP 08730-000, Brasil

**在家佛教韓國立正佼成會**

〒 04420 大韓民国 SEOUL 特別市龍山區漢南大路 8 路 6-3  
6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea  
TEL: 82-2-796-5571 FAX: 82-2-796-1696

**在家佛教韓國立正佼成會釜山支部**

〒 48460 大韓民国釜山廣域市南區水營路 174, 3F  
3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea  
TEL: 82-51-643-5571 FAX: 82-51-643-5572

**社團法人在家佛教立正佼成會**

台灣台北市中正區衡陽路 10 號富群資訊大廈 4 樓  
4F, No. 10, Hengyang Road, Jhongjheng District, Taipei City 100, Taiwan  
TEL: 886-2-2381-1632, 886-2-2381-1633 FAX: 886-2-2331-3433

**臺南市在家佛教立正佼成會**

台灣台南市崇明 23 街 45 號  
No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan  
TEL: 886-6-289-1478 FAX: 886-6-289-1488  
Email: koseikaitainan@gmail.com

**Rissho Kosei-kai South Asia Division**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8141 FAX: 66-2-716-8218

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsikhel, Sanepa-1, Lalitpur, Kathmandu, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar, Kolkata 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

**Rissho Kosei-kai of Bodhgaya Dharma Center**

Ambedkar Nagar, West Police Line Road, Rumpur, Gaya-823001,  
Bihar, India

**Rissho Kosei-kai of Patna Dharma Center**

Please contact Rissho Kosei-kai of Kolkata

**Rissho Kosei-kai of Central Delhi**

77 Basement D.D.A. Site No. 1, New Rajinder Nagar,  
New Delhi 110060, India

**Rissho Kosei-kai of Singapore**

Please contact Rissho Kosei-kai International

**Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

W.C. 73, Toul Sampaov Village, Sangkat Toul Sangke, Khan Reouseykeo,  
Phnom Penh, Cambodia

**RKISA Rissho Kosei-kai International of South Asia**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8141 FAX: 66-2-716-8218

**Rissho Kosei-kai of Bangkok**

Thai Rissho Friendship Foundation  
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand  
TEL: 66-2-716-8216 FAX: 66-2-716-8218 Email: info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei Dhamma Foundation**

No. 628-A, Station Road, Hunupitiya, Wattala, Sri Lanka  
TEL: 94-11-2982406 FAX: 94-11-2982405

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**

Please contact Rissho Kosei Dhamma Foundation

**Rissho Kosei-kai Bangladesh**

165/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
TEL/FAX: 880-31-626575

**Rissho Kosei-kai Mayani**

Mayani Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Damdama**

Damdama Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Satbaria**

Village: Satbaria Bepari Para, Chandanaih, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Chendhirkuni**

Village: Chendhirkuni, P.O.: Adhunogar, P.S.: Lohagara, Chittagong,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Raozan**

Dakkhin Para, Ramzan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Laksham**

Village: Dhupchor, Laksham, Comilla, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Dhaka**

408/8 DOSH, Road No 7 (West), Baridhara, Dhaka, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Cox's Bazar**

Ume Burmize Market, Tekpara, Sadar, Cox's Bazar, Bangladesh

Please contact Rissho Kosei-kai Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Patiya****Rissho Kosei-kai Ramu****Rissho Kosei-kai Aburkhiln****Buddiyskiy khram "Lotos"**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk 693005, Russia

TEL: 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of Hong Kong**

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road, North Point, Hong Kong, China

**Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai****Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

(Address) 15F Express Tower, Peace avenue, khoroo-1, Chingeltei district,  
Ulaanbaatar 15160, Mongolia

(Mail) POBox 1364, Ulaanbaatar-15160, Mongolia

TEL: 976-70006960 Email: rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Erdenet**

Please contact Rissho Kosei-kai International

**Rissho Kosei-kai di Roma**

Via Torino, 29, 00184 Roma, Italia

TEL/FAX: 39-06-48913949 Email: roma@rk-euro.org

Please contact Rissho Kosei-kai di Rome

**Rissho Kosei-kai of Paris****Rissho Kosei-kai of Venezia****Rissho Kosei-kai of the UK**

29 Ashbourne Road, London W5 3ED, UK

TEL: 44-20-8933-3247 Email: info@rkuk.org URL: https://www.rkuk.org

Facebook: https://www.facebook.com/RKUnitedKingdom

Twitter: https://twitter.com/rkuk\_official

Instagram: https://www.instagram.com/rkuk\_official

**Rissho Kosei-kai International Buddhist Congregation (IBC)**

166-8537 東京都杉並区和田 2-7-1 普門メディアセンター 3F

Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo 166-8537, Japan

TEL: 03-5341-1230 FAX: 03-5341-1224 URL: http://www.ibc-rk.org